

Kurdistan region - Products list
Pre-Import Inspection, Testing & Certification Program
of Goods into the Republic of Iraq (ICIGI)

A1- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group I - Toys		الالعاب بالمنتجات الإلزامية	
Children toys	All children toys	لعبة الاطفال	لعبة الاطفال
	The playground toys equipments intended for public and home use	لعبة الاطفال تنصب في ساحات ألعاب الأطفال و في البيت	
Modelling clay	Modeling Clay	الطين الصناعي	معجون قابل للتشكيل
A2- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group II Electric and electronic products		المنتجات الكهربائية والإلكترونية	
Electrical and electronic household appliances	Electric storage water heaters	سخانات الماء الكهربائية التخزينية	الاجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية
	Drinking water coolers (Water dispenser)	مبردات مياه الشرب المنزلية (براد الماء)	
	Hot and cold drinking water dispenser	براد و سخان ماء الشرب الكهربائي المنزلية	
	Room air conditioners (window air conditioners and the split air conditioners) and humidifier	مكيفات الهواء (الشباك والمجزأ) و مرطب الهواء	
	Electric Hobs	المسخن الكهربائي	
	Electric instantaneous water heaters	سخانات الماء الكهربائية الآنية (الحظية)	
	Electric vacuum cleaners	المكانس الكهربائية المنزلية	
	Electric dish washers	غسالات الصحون الكهربائية المنزلية	
	Electrical cooking instruments and similar	الطباخ و ماشابه	
	Electric shavers, hair clippers and similar	مكانس الحلاقة وقص الشعر الكهربائية المنزلية	
	Electric toasters, grills, roasters, and similar	المحمصات والشوايات الكهربائية المنزلية	
	Electric frying pans, deep fat fryers and similar	المقلاة الكهربائية المنزلية	
	Electric kitchen machines (Mixer, juicer, food chopper...etc)	مكانس المطبخ (الخلاطة و العصارة والثرامة .. وغيرها)	
	Electric skin and hair care	اجهزة العناية بالشعر والبشرة الكهربائية المنزلية	
	Electric microwave ovens	افران المايكرويف الكهربائية المنزلية	
	Electric sewing machines	مكانس الخياطة الكهربائية المنزلية	
	Electric insect killers	قاتلة الحشرات الكهربائية المنزلية	
	Electric portable heating tools (press-cloth...)	عدد وادوات التسخين المتنقلة (الكاوية وغيرها)	
	Electric clothing dryers and spin extractors	مجففات الملابس الكهربائية المنزلية	
	Electric portable immerse able heaters	مسخانات الماء المغمورة المتنقلة الكهربائية المنزلية	
	Range hoods and other cooking fume extractors	شفاطات وغيرها من مستخرج دخان الطهي	
	CD and DVD players	CD & DVD مشغل اقراص	
	Televisions	جهاز التلفزيون	
	Receivers	Receiver جهاز استقبال	
	Electric Torches (all types)	المشاعل الكهربائية (جميع الأنواع)	
	Electric room heaters	مدافئ الغرف الكهربائية المنزلية	
	House hold Water Electric pumps (excluding electrical pumps with output power more than 1.5 hp)	مضخات الماء الكهربائية المنزلية (باستثناء المضخات الكهربائية مع قوة ناتجة أكثر من 1.5 قوة أحصنة)	
	Electric refrigerators and food freezers	الثلاجات والمجمدات الكهربائية المنزلية	
	Electric washing machines	غسالات الملابس الكهربائية المنزلية	
	Electric fans and its regulators	المراوح الكهربائية المنزلية	
	Electric ventilating fans	مفرغات الهواء الكهربائية المنزلية	
	Electric irons	المكاوي الكهربائية المنزلية	
	Electric battery chargers	شاحنات البطاريات المنزلية	
	Electric heating liquids appliances (drinking water boiler)	اجهزة تسخين السوائل الكهربائية المنزلية (غلايات الماء)	

A2- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group II Electric–and electronic products			المنتجات الكهربائية والإلكترونية
Electrical installation accessories for household purposes (switches, plugs, socket-outlets, adaptor, cord extension set....)	Electrical ovens Switches Plugs, Socket- Outlets and Adaptors Cord extension sets Electric circuit breaker <u>Conductors (all types)</u> <u>Changeover switches (all types)</u>	الفرن المفاتيح الكهربائية المنزلية القوابس والمقابس والتقسيم السيار الكهربائي قاطعات الدورة الكهربائية <u>الموصلات (جميع الأنواع)</u> <u>مفاتيح التحول (جميع الأنواع)</u>	تراكيب الملحقات الكهربائية لأغراض المنزلية (مفتاح، فيش، مقبس، تحويله، مشترك، الخ . .)
Batteries (lead-acid Batteries, dry primary batterie....)	Lead-Acid starter batteries Primary batteries <u>UPS batteries (all types)</u> <u>All types of batteries</u>	بطاريات الرصاص الحامضية لبدء الحركة البطاريات الجافة <u>بطاريات (ي ب س) (جميع الأنواع)</u> <u>البطاريات (جميع الأنواع)</u>	البطاريات (بطاريات الرصاص الحامضية، والبطاريات الجافة....)
Lamps for household purposes (fluorescent lamps, tungsten lamps, energy saving lamps....)	Fluorescent lamps Tungsten lamps Energy saving lamps (Self – ballasted lamps) Lamp and starter holders <u>Light emitting diode (LED)</u>	مصابيح الفلورسنت مصابيح فتيلة التنكستن المصابيح الاقتصادية حامل المصباح وحامل بادئ التشغيل <u>الصمام الثنائي الباعث للضوء (ليد)</u>	المصابيح للاستعمال المنزلي(فلورسنت، تنجستن، توفير الطاقة....)
Power electric cables	Power cables for rated voltage 600/1000 PVC cables for rated voltage up to 450/750 V Rubber cables for rated voltage up to 450/750 V Flat cable (Siemens) Flexible cords and cables with cross sectional area 4 mm ² Instrumentation and control cables PVC insulated, sheathed flat cable	قابلوات القدرة بجهد مقرر 1000/600 فولت القابلوات المعزولة بمادة PVC بجهد مقرر 750/450 فولت القابلوات المعزولة بالمطاط بجهد مقرر 750/450 فولت القابلوات المسطح (سيمنس) القابلوات و الحبال المرنة ذات مساحة مقطع 4 مم ² الكابلات القياس والتحكم القابلوات المسطح للتأسيسات الظاهرية	القابلوات الكهربائية
Household Luminaires and their components (starter, ballast....)	Luminaries Starters for fluorescent lamps Ballasts for tubular fluorescent lamps <u>Chandeliers</u>	تراكيب الانارة بادئ التشغيل الجوك (كايح التيار) <u>الثرديات</u>	تراكيب الانارة المنزلية ومكوناتها (ستارتر، محول....)
Heating elements and thermostat for household electric storage water heaters.	Heating elements Thermostat	عناصر التسخين الثرموستات	عناصر التسخين والثرموستات لسخانات الماء المنزلية
Telephone cables	Telephone cable	قابلوات الهاتف	قابلوات الهاتف
<u>TV Cables</u>	<u>TV Cables</u>	<u>قابلوات التلفزيونية</u>	<u>قابلوات التلفزيونية</u>
Evaporative air coolers and their electrical components (Motor, water pump)	Evaporative air coolers Water pump for evaporative air cooler Evaporative air cooler made of plastic Evaporative air cooler vertical type with deviations <u>Other types of Evaporative air coolers</u>	ميردات الهواء التبخيرية مضخة ماء مبردة الهواء ميردات الهواء التبخيرية المصنوعة من البلاستيك ميردات الهواء التبخيرية نوع عامودي <u>ميردات الهواء التبخيرية (أنواع أخرى)</u>	ميردات الهواء التبخيرية ومكوناتها الكهربائية (موتور، مضخة ماء).
Motors for electrical household appliances	Motors for electrical household appliances (All Types) not exceeding 1.5 hp	محركات لأغراض المنزلية الكهربائية (جميع الأنواع بقدره لا تتجاوز 1.5 حصان	محركات لأغراض المنزلية الكهربائية
House Electric oil heaters	-	-	الدفاية الزيتية
<u>Chargers</u>	<u>Portal Battery Chargers (All types)</u> <u>Mobile phone charger (All types)</u> <u>Laptop Computer chargers (All types)</u>	<u>شاحن بطارية المحمول (كافة أنواع)</u> <u>شاحن الهاتف المحمول (كافة أنواع)</u> <u>الشحن الكمبيوتر (كافة أنواع)</u>	<u>الشحن</u>

A3- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group III - Vehicles, tyres and parts			المركبات، الاطارات والادوات
Safety spare parts : Safety glass for road vehicles	Laminated glass Zone toughened glass Toughened glass	الزجاج الرقائقي الزجاج المقسى في منطقة محددة	القطع الغيار الاحتياطية: زجاج الامان للمركبات البرية

		الزجاج المقسى	
Safety spare parts : Fuel system	Fuel tank	خزان الوقود	القطع الغيار الاحتياطية: منظومة الوقود
	Fuel pump assembly	مضخة الوقود	
	Fuel filler pipe and cup	انيوب ملئ خزان الوقود	
	EVAP canister hose	خرطوم اسطوانه الابخره	
	Fuel filler cap	غطاء ملئ الخزان الوقود	
	Upper fuel filler hose	خرطوم ملئ خزان الوقود العلوي	
	Lower fuel filler hose	خرطوم ملئ خزان الوقود السفلي	
	Fuel injector	رشاشات حقن الوقود	
	Diesel injector nozzle	رشاشات حقن الديزل	
	Diesel injection pump	مضخة حقن الديزل	
	Common rail	انيوب تثبيت رشاشات الديزل	
	Diesel fuel hose	خرطوم الديزل	
	Diesel fuel tube	انيوب الديزل	
	Fuel filter bracket	ضاعطه فلتر الديزل	
	Fuel filter	فلتر الوقود	
	Fuel tube	انيوب الوقود	
	Fuel feed hose	خرطوم ارجاع الوقود	
Safety spare parts : Steering system	Steering column assembly	عمود التوجيه الرئيسي	القطع الغيار الاحتياطية: مجموعة التوجيه
	Steering Repair Kit	مجموعه اصلاح منظومه التوجيه	
	Upper joint	ربط العلوي	
	Upper shaft	عمود العلوي	
	steering column Joint	مربط العمود التوجيه الرئيسي	
	side rod	القضيب الجانبي	
	inner rod	القضيب الداخلي	
	Lower joint shaft	ربط السفلي	
	Inner socket	مربط الداخلي	
	Ball joint	مربط الخارجي	
	Gear housing assembly	مجموعه التوجيه الرئيسي	
Safety spare parts : Brake system	Master Cylinder	الاسطوانه الرئيسي	القطع الغيار الاحتياطية: منظومة التوقف
	Master Cylinder Repair Kit	مجموعه اصلاح الاسطوانه الرئيسي	
	Brake Booster	مساعد التوقف	
	Brake Tube	انيوب التوقف	
	Brake Hose	خرطوم التوقف	
	Sliding pin bolt	براغي اصبع الانزلاق	
	Cylinder body (Caliper)	جسم الاسطوانه بطانه الاحتكاك	
	Caliper Repair kit	مجموعه اصلاح جسم الاسطوانه	
	Brake Shoes	بطانه الاحتكاك الخلفي	
	Brake Shoes cylinder Repair kit	مجموعه اصلاح جسم الاسطوانه الخلفي	
	Brake Drum	اسطوانه الاحتكاك الخلفي	
	Brake disc Rotor	قرص الاحتكاك	
	parkig brake	مكابح الاضطراري	
	cable parking brake	سلك مكبح الاضطراري	
	Sliding pin	اصبع الانزلاقي	
	Torque member	قاعده تثبيت بطانه الاحتكاك	
	Torque member bolt	براغي قاعده التثبيت	
brake pad	بطانه الاحتكاك		
Safety spare parts : Suspension system	Upper Link	المسند العلوي	القطع الغيار الاحتياطية: منظومة التعليق
	Upper Ball joint	مفصل المسند العلوي	
	Lower link	المسند السفلي	
	lower ball joint	مفصل المسند السفلي	
	Wheel Hub	محور العجلة	
	Drive shaft	المحور القائد	
	Knuckle spinder	المفصل الدوار	
	Axle shaft	العمود الخلفي	
	Axle Case	غطاء المحور الخلفي	
	Wheel bearing	الكرات المدحرجه للعجله	
	Strut mounting	قاعده العلويه ممتص الصدمات	
	Shock absorber	ممتص الصدمات	
	Lower Link bushing	بطانه المسند السفلي	
	Upper Link bushing	بطانه المسند العلوي	
Batteries	All types (including for industrial vehicles)	بكافه انواعها (ضمنها المستعمله للمركبات)	بطاريات

		(الصناعية)	
Tyres, rims and tubes for different cars, trucks, trailers, buses, bicycles, motorcycles	Automobile rubber tubes Rubber tyres for bicycles Rubber inner tubes for bicycles Passenger car tyres Inner tubes for motorcycle tyres Truck and bus tyres (excluding the ones used for industrial vehicles and lorries) Motorcycle tires Rims (excluding the ones used for industrial vehicles and lorries)	انابيب اطارات السيارات اطارات الدراجات الهوائية انابيب اطارات الدراجات الهوائية اطارات سيارات الركوب انابيب اطارات الدراجات النارية اطارات مركبات الحمل الخفيف والثقيل (باستثناء تلك المستخدمة للسيارات الصناعية والشاحنات) اطارات الدراجات النارية عجلات (باستثناء تلك المستخدمة للسيارات الصناعية والشاحنات)	الاطارات، العجلات والانابيب لمختلف السيارات، الشاحنات، المقطورات، الباصات، الدراجات والدراجات النارية
Antifreeze - engine cooling	Antifreeze - engine cooling system protector	سائل تبريد المحركات - مانع الانجماد - واقى نظام تبريد المحركات	سائل تبريد المحركات - مانع الانجماد
Vehicles	New Vehicles (Cars, buses, lorries, transportation trucks with and without extensions) Used Vehicles (Cars, buses, lorries, transportation trucks with and without extensions)	المركبات الجديدة (السيارات، الباصات، الشاحنات، ناقلات الحمولة وملحقاتها) المركبات المستعملة (السيارات، الباصات، (السيارات النقل، الناقلات الحمولة وملحقاتها)	المركبات
Motorcycles	All types and sizes	على انواعها	الدراجات النارية
Bicycles	All types and sizes	على انواعها	الدراجات الهوائية

A4- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group IV – Construction products			
المنتجات الإنشائية			
Cement	Ordinary portland cement Rapid hardening cement Low heat cement Sulfate resistant cement White cement Oil well cement	اعتيادي سريع التصلد واطى الحرارة مقاوم للاملاح الكبريتية ابيض سمنت آبار النفط	الاسمنت
Galvanized steel plates and coils	Galvanized steel plates and coils	الصفائح المغلونة باطوال مقطوعة او لفات	الصفائح المغلونة باطوال مقطوعة او لفات
Aluminium alloys –bars, extruded round tube, sheets and sections for general engineering purposes	Aluminium alloys –bars extruded round tubes and sections for general engineering purposes Aluminium profiles used for furniture Aluminium alloy-sheets and plates	الالمنيوم المشكل وسبائكه (القضبان والانابيب المستديرة المبتوقة والمقاطع للاغراض الهندسية) المقاطع المجوفة المستخدمة في صناعة الأثاث سبائك الالمنيوم (الصفائح و الألواح)	سبائك الالمنيوم (القضبان، الانابيب المستديرة المبتوقة، الصفائح والمقاطع للاغراض الهندسية)
Carbon steel bars and sheets	Carbon steel bars for the reinforcement of concrete (plain and deformed) Cold-reduced carbon steel sheet of commercial and drawing qualities Cold-reduced carbon steel sheet of structural quality	قضبان الفولاذ الكربوني لتسليح الخرسانة (املس ومحزرز) صفائح الفولاذ الكربوني المدرفلة على البارد ذو جودة تجارية و للدمج صفائح الفولاذ الكربوني المدرفلة على البارد المستخدمة لاغراض انشائية	قضبان و صفائح الفولاذ الكربوني
Hot- rolled steel plate, sheet & strip	hot- rolled plate, sheet and strip	الواح و صفائح و اشربة مسحوبة على الساخن	
Structural steel	Steel plate ,sheet and strip Bars ,wire rod Hot rolled sections including hollow sections for general structural purposes Cold formed welded hollow sections for general structural purposes	صفائح والواح و اشربة فولاذية قضبان فولاذية مربعة او سداسية مقاطع فولاذية مدرفلة على الحار و بضمنها المقاطع المجوفة المستخدمة لاغراض انشائية عامة المقاطع المجوفة المشكلة على البارد و الملحومة لاغراض الانشائية العامة	فولاذ الإنشاءات
Welded fabric steel for the reinforcement of concrete	Welded fabric steel for the reinforcement of concrete	مشبكات الفولاذ الملحومة لتسليح الخرسانة	مشبكات الفولاذ الملحومة لتسليح الخرسانة
Galvanized and non-galvanized Carbon steel and ductile iron pipes and their fittings	Carbon steel tubes suitable for sanitary applications - general requirements Non-alloy steel fitting Ductile iron pipes, fittings, accessories & their joints for water or gas applications Malleable cast iron fitting Galvanized steel panels for tanks Carbon Steel Forgings for Piping Applications Seamless Carbon Steel Pipe for High-Temperature Service	انابيب الفولاذ الكربوني لتاسيسات المانية والصحية –المتطلبات العامة توصيلات ربط الانابيب من الفولاذ السبائكي انابيب الحديد المطلي مع ملحقاتها وتراكيبيها وتوصيلاتها المستخدمة للماء او الغاز ملحقات الانابيب المصنوعة من حديد الزهر قطع فولاذية مغلونة لتصنيع الخزانات انابيب الفولاذ المغلونة الملحومة و غير الملحومة الفولاذ الكربوني لاستخدامات الانابيب	الفولاذ الكربوني المغلون و غير المغلونة وانابيب الحديد الطرق، وتجهيزاته،...

A4- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group IV – Construction products			المنتجات الاتشائية
	Piping Fittings of Wrought Carbon Steel and Alloy Steel for Moderate and High Temperature Service Standard Specification for Low and Intermediate Tensile Strength Carbon Steel Plates Seamless and Welded Steel Pipe for Low-Temperature Service Seamless Ferritic Alloy-Steel Pipe for High-Temperature Service Seamless Ferritic Alloy-Steel Pipe for High-Temperature Service	<p>أنابيب الفولاذ غير الملحومة لاستخدامات المرتفعة الحرارة</p> <p>توصيلات ربط الانابيب من الفولاذ الكربوني المشكل</p> <p>صفايح الفولاذ الكربوني</p> <p>أنابيب الفولاذ الملحومة وغير الملحومة للاستخدامات المنخفضة الحرارة</p> <p>أنابيب سبيكة الفولاذ غير الملحومة للاستخدامات المرتفعة الحرارة</p>	
Clay building bricks	Type(A) :Loaded Type(B) :Loaded Type(C) :Unloaded Facing brick	صنف (أ): محمل صنف (ب): محمل صنف (ج): غير محمل طابوق الواجهات	طابوق البناء الطيني
Water taps and valves (Water taps, valves with screw down closure plugs , mixing water valves, water ball valves and water gate valves.....)	Draw-off taps and stop valves for water services (screw down pattern) Mixing valves Ball valves for potable water supply Copper alloy gate valves Gullies for buildings - access covers Wall hung urinals- functional requirements and test methods Sanitary appliances specifications for whirlpool baths Electric Shower (with Steam)/ Electric multifunctional shower cabinets Sanitary tapware mechanical mixers (PN10) Thermoplastic Mixing valves (PN10)	حنفيات وصمامات المياه بسدادات الغلق اللولبي صمامات خلط الماء الصمامات الكروية المشغلة يدويا قفل ماء نوع بوابة من النحاس منفذ مياه مرحاض معلق للتبول أدوات الصحية - جاكوزي دش الكهربائي (مع البخار) حنفيات و خلطات ميكانيكية صمامات لدائنية لخلط الماء	حنفيات وصمامات المياه (صنابير و أقفال الماء بسدادات الغلق اللولبي و صمامات خلط الماء، صمامات كروية و قفل ماء نوع بوابة،...)
Plastic pipes, fittings, accessories and joints (excluding the ones used for agricultural purposes)	Unplasticized PVC sewage and drain pipes Polyethylene pipes for cold water purposes Unplasticized PVC pipes for industrial uses (does not include food ,drinks and medical uses) Unplasticized PVC pressure pipes for potable water Unplasticized PVC pipes for drainage inside building Glass fiber reinforced unsaturated polyester sewer pipes Unplasticized PVC field drain pipes Rigid conduits made of unplasticized PVC for electrical installations Flexible corrugated conduits made of plastic for electrical Installations Plastic manual shower for toilet with suitable hanging hook Textile or synthetic reinforced plastic hoses with plastic screw ends Plastic joints for water drain (corrugated with screw ends, all kinds) Polypropylene pipes for drinking water Polypropylene joints with metal part unplasticized PVC joints for sewer pipes	انابيب بولي فينيل كلوريد لنقل مياه المجاري انابيب بولي اثيلين لنقل الماء البارد انابيب بولي فينيل كلوريد المستعملة للاغراض الصناعية (لا تشمل الاغراض الغذائية والشرب والدوائية) انابيب بولي فينيل كلوريد المستخدمة لنقل مياه الشرب الباردة انابيب بولي فينيل كلوريد المستعملة لتصريف المياه داخل المباني انابيب بولي استر غير المشبع المقويات باللياف زجاجية والمستعملة لتصريف مياه المجاري انابيب بولي فينيل كلوريد المستعملة لاغراض البزل انابيب بولي فينيل كلوريد الجسنة للتاسيسات الكهربائية الانابيب اللدائنية المموجة المرنة للتاسيسات الكهربائية دوش يدوي لدائني للمرافق الصحية مزود باداة تعليق مناسبة الخرطوم من النسيج او من اللدائن الاصطناعي المقواة ذات نهايات لولبية من اللدائن توصيلة لدائنية لتصريف المياه معرجة ذات نهايات لولبية بكافة الأشكال انابيب بولي بروبيلين لمياه الشرب توصيلة بولي بروبيلين بجزء معدني توصيلات مختلفة التصاميم من بولي فينيل كلوريد	الانابيب البلاستيكية، التجهيزات، الملحقات و التوصيلات (باستثناء تلك المستخدمة لأغراض الزراعة)

A4- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group IV – Construction products			المنتجات الاتشائية
	Polyethylene subducts for cables	لتصريف المياه انابيب بولي اثيلين عالي الكثافة المستعملة لامرار القابلات	
	<u>Thermoplastic pipes for the conveyance of fluids</u>	<u>انابيب لدائنية لنقل السوائل</u>	
	All types of plastic pipes and their joints for drinking water	جميع انواع الانابيب اللدائنية وتوصيلاتها لمياه الشرب	
	Plastic pipes and fittings for underground drainage and sewerage, structured-wall, of unplasticized poly (vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE)	انابيب و توصيلات لدائنية هيكلية الجدار لنقل مياه المجاري الجوفية ,المصنوعة من البولي فينيل كلوريد غير الملدن او البولي بروبيلين او البولي اثيلين	
	Thermoplastics multilayer cross-linked polyethylene (PE-X) pipe and fitting systems for hot and cold water for domestic purposes and heating installations in buildings	انابيب و توصيلات البولي اثيلين المتشابك متعدد الطبقات من اللدائن الحرارية المستعملة للمياه الباردة والساخنة , للأغراض المنزلية ومنشآت التدفئة في المباني	
	Unplasticized polyvinyl chloride pipes for cold potable water	انابيب بولي فينيل كلوريد المستخدمة لنقل مياه الشرب الباردة	
<u>Plastic alloy - sheets</u>	<u>All type of Plastic profiles used for furniture</u>	<u>كل نوع من المقاطع المجوفة المستخدمة في صناعة الأثاث</u>	<u>سبائك البلاستيكية (الصفائح و الألواح)</u>
	<u>All type of Plastic profiles used for Curtains</u>	<u>كل نوع من الملامح البلاستيكية المستخدمة للستائر</u>	
Plastic and PVC Wall and Ceiling Panels	Wall Panels (Plastic and PVC all types) Ceiling Panels (Plastic and PVC all types) PVC panels	(لوحات للجدار (بلاستيك و ب ف س كافة أنواع (لوحات السقف (بلاستيك و ب ف س كافة أنواع الألواح البلاستيكية	لوحات البلاستيك و ب ف س للجدار و السقف
Welding Consumables	Welding Consumables - covered electrodes for manual metal arc welding of non-alloy and fine grain steels-classification Welding Consumables - Wire electrodes and weld deposits for gas shielded metal arc welding of non-alloy and fine grain steels classification Fluxes for submerged arc welding and electro slag welding - classification Welding Consumables-covered electrodes for manual metal arc welding of stainless and heat resisting steels -classification Other types of Welding consumables	مستهلكات اللحام - التصنيف مستهلكات اللحام - التصنيف مستهلكات اللحام - التصنيف مستهلكات اللحام - التصنيف أنواع أخرى من مواد اللحام	مواد اللحام
All type of cements and construction binding material	All types	جميع انواعها	جميع انواع السمنت و المواد الرابطة
Locks for doors	All types	جميع انواعها	الاقفال والكيلونات للابواب
Fabricated carbon steel beams	All types	جميع انواعها	قضبان فولاد كربوني مصنعة لأغراض البناء
Sandwich panels	All types	جميع انواعها	الساندويج بنل
<u>RW panels</u>	<u>All types</u>	<u>جميع انواعها</u>	<u>RW بنل</u>
Welding rods	-	-	وايرات لحام
Gypsum	All types	جميع انواعها	الجبص
Tiles	Ordinary tiles Ceramic tiles Mosaic tiles Binding Materials of Ceramic Tiles Cement tiles	الكاشي العادي الكاشي الخزفي الكاشي الموزائيك المواد الرابطة للبلات السيراميكي البلات السمنتي	الكاشي
Lavatory material	Bath tub <u>(all types including made from cross linked cast acrylics Sheet)</u> , Bidets, Wash basin, Electronic and closing mixer, Flushing cistern, Shower hoses, Shower outlet, W/C pan with integral trap, Shower trays for domestic purposes, Shower enclosures, Functional	حوض استحمام (جميع الأنواع ضمنه المصنوعة من صفائح الأكريليك المتقاطع الصلب) , مرحاض شطف, حوض غسل, خلاط إغلاق الكتروني , خزان الماء للشطف, خرطوم للدش, منفذ الدش, القرفصاء مرحاض عموم, صينية أرضية دش الحمام, مرفقات الاستحمام, <u>صينية أرضية دش الحمام المصنوعة من صفائح الأكريليك المتقاطع الصلب, خزانة دش</u>	المواد الصحية وتاسيساتها

A4- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group IV – Construction products			المنتجات الاتشائية
	requirements and test methods, shower tray made from cross linked cast acrylics sheet, Multi- function shower cabinet....	متعددة الوظائف...	
Kitchen sinks	Kitchen sinks	المصارف المطبخ	المصارف المطبخ

A5- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group VI – Cosmetics, personalhygiene products			مواد التجميل، منتجات العناية الشخصية
Cosmetics (exclusion of medical products of therapeutical effects)	Perfumes (including perfume concentrates) Shampoo (All types including antibacterial types) Anti-Bacteria Shampoo Anti-Dandruff Shampoo Herbal Shampoo for Cosmetic purposes Shampoos for Repairing, growing, strengthen Hair (All types) Baby talc powder (Excluding adult talc powder and medical powder with therapeutic impact like powder for impetigo) Hair conditioner Rouge blusher Skin creams (Excluding skin lotions, medical and creams for babies) Lotions for hair growth, repair, strengthen, and prevent damaging... (All types) Foot Lotion (all types) hand Lotion (all types) Soothing cream for skin protection and care (All types) Hair Creams (All types) Hair Repair creams (All types) Foot care cream (All types) Hand care cream (All types) Baby Foot care Cream (All types) Baby Hand cream (All types) Children Lotion Baby Other Foot cares Lip stick Nail polish Hair oils (including hair booster oil, oily concentrates for oil and excluding hair cream and pomade and hair medical or treatment oils) Hair creams (excluding hair oil and pomade) Hair dyes, liquid or putty composed from: A-dye B-Oxidizing agent Depilatories, chemical (Excluding products containing zinc sulfide or tin derivatives) Wooden cosmetic pencils Skin powders (Excluding babies talc powder and medical powder with therapeutic impact like powder for	العطور (بضمنها المركزات العطرية) الغسول (بكافة انواع ضمنها المضاد للجراثيم) غسول مقاوم للبكتيريا غسول ضد القشرة غسول الاعشاب لغرض تجميل (غسول لاصلاح الشعر كافة انواع) مسحوق الطلق للاطفال (لا تشمل مسحوق للبالغين والمساحيق الطبية ذات التأثير العلاجي مثل مساحيق الحصف) مكيف وملطف الشعر أحمر الخدود دهان البشرة (لا تشمل المستحضرات الحبيبية القوام والدهانات للاغراض الطبي ولا تشمل الدهانات الخاصة بالاطفال) المستحضرات لنمو الشعر، و اصلاح، و تعزيز، و منع تلف،... (كل الانواع) مستحضرات القدم (كل الانواع) مستحضرات اليد (كل الانواع) كريم ملطف لحماية الجلد و البشرة (كافة أنواع) كريم شعر (كافة أنواع) كريم تجديد شعر (كافة أنواع) كريم العناية بالقدم (كافة أنواع) كريم العناية باليد (كافة أنواع) كريم العناية بالقدم الاطفال (كافة أنواع) كريم العناية باليد الاطفال (كافة أنواع) مستحضر سائل دهني للاطفال المنتجات الاخرى للعناية بالقدم للاطفال أحمر الشفاه طلاء الاظافر زيوت الشعر (تتضمن مقوي الشعر والمركزات الزيتية للشعر ولا تشمل دهان ومرام الشعر والزيوت التي لها تأثير طبي أو علاجي) دهانات الشعر (لا تشمل زيوت ومرام الشعر) صبغ الشعر – السائل أو المعجون يتألف من أ- الصبغة ب- المادة المؤكسدة مزيل الشعر – النوع الكيماوي (لا تشمل الانواع الحاوية كبريتيدات الفلزات وذات التراكيب القصدية) أقلام التجميل الخشبية مساحيق البشرة (لا تشمل مسحوق الطلق للاطفال ولا تشمل المساحيق الطبية ذات التأثير العلاجي مثل	مواد التجميل (لا تشمل المستحضرات للاغراض الطبية ذات التأثير العلاجي)

A5- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group VI – Cosmetics, personalhygiene products			مواد التجميل، منتجات العناية الشخصية
	impetigo)	المساحيق المستعملة للحصف)	
	Lip salve (Excluding lip salves for therapeutic purposes and red lipstick and lip Gloss)	مرهم الشفاه (لا تشمل مراهم الشفاه لأغراض العلاجية ولا تشمل أحمر الشفاه ولمع الشفاه)	
	Hair pomades and brilliantine (Excluding pomades with physiological impacts or made for medical purposes)	مراهم الشعر(لا تشمل المراهم ذات التأثيرات الفسيولوجية أو المصنوعة لأغراض علاجية)	
	Hair dye - powder	صبغ الشعر – المسحوق	
	Henna powder	مسحوق الحناء	
	After shave lotion (Excluding after shave lotion for therapeutic and medical purposes)	محلول بعد الحلاقة(لا تشمل محاليل بعد الحلاقة لأغراض الطبية أو العلاجية)	
	Hair permanent waving preparation composed : A- Active matter B- Neutralizer- Hydrogen peroxide basis	مجعد الشعر الدائم يتألف من أ- المادة الفعالة ب- المادة المعادلة – أساسها بيروكسيد الهيدروجين	
	Aerosol hair spray and vaporizator	مثبت الشعر الرذاذ و البخاخ	
	Eye shadow	ظل العيون	
	Petroleum jelly (Vaseline)	هلام النقط(فازلين)	
	Skin lotions (Excluding medical products or that have therapeutic purposes or babies products)	المستحضرات السائلة الدهنية للبشرة (باستثناء المستحضرات الطبية أو ذات التأثير العلاجي أو مستحضرات الاطفال)	
	Hair styling gel	مثبت الشعر الهلامي	
	<u>Deodorants (that contains triclosans or Irgasan DP 30)</u>	<u>مزيل رائحة العرق (الذي يحتوي مادة triclosans or Irgasan DP 30)</u>	
	<u>Antiperspirants (All types)</u>	<u>مانع التعرق</u>	
	<u>Deodorants and antiperspirants</u>	<u>مزيل رائحة العرق و مانع التعرق</u>	
	<u>Body deodorant</u>	<u>معطر جسم</u>	
	<u>Baby perfumes and fragrances</u>	<u>عطور الاطفال</u>	
	Deodorants (that contains Triclosan or Irgasan DP 30)	مزيل رائحة العرق (الذي يحوي مادة Triclosan أو Irgasan DP 30	
	Nail polish remover	مزيل طلاء الاظافر	
	Face Masks	أقنعة للبشرة	
	Hydrogen Peroxide 9%(30 vols.) 12%(40 vols.)	بيروكسيد الهيدروجين 9%(30 حجماً) و 12%(40 حجماً)	
	Foam Hair Styling Spray	مثبت الشعر الرذاذ الرغوي	
	Foam Hair Remover Spray	مزيل الشعر الرذاذ الرغوي	
	Children Lotion	مستحضر سائل دهني للاطفال	
	Emollient Oil for Children Skin	زيت مطري لبشرة الطفل	
	Antiperspirants (All types)	مانع التعرق (بكل انواعه)	
	Hair Straightened	مسرح الشعر	
	Body Shampoo	شامبو الجسم	
	Hair Blonder	مشقر الشعر	
	Halawa - Hair remover	شيرة لازالة الشعر	
	Foundation cream, Foundation Lotion, Foundation Stick and Foundation powder	دهان أساس، دهان أساس سائل، دهان أساس اصبيغ و مسحوق الأساس	
	Mascara – all types	مسكارا بأنواعها	
	Liquid Eye Liner	كحل سائل	
	Lip Gloss	لمع الشفاه	
	Hair Spray	مثبت الشعر – البخاخ	
	Body Shampoo for children	غسول الجسم للاطفال	
	Liquid Face cleaner and/or Make up remover	محلول منظف للوجه و/أو مزيل المكياج	
	Liquid Hand Cleaner (including antibacterial), Bath Foam and Bath Gel	منظف الايدي السائل (ضمنها المضاد للجراثيم) رغوة حمام هلام استحمام	
	Stick Eye Liner	كحل اصبيغ	
	Shampoo for Sensitive, Dyed, or Damaged Hair	غسول للشعر الحساس أو المصبوغ أو المتضرر	
	Hair oil bath	حمام زيت للشعر	

A5- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group VI – Cosmetics, personalhygiene products			مواد التجميل، منتجات العناية الشخصية
Toothpaste, tooth powder ; shaving cream and foam	Lather shaving cream	معجون الحلاقة الرغوي	معاجين الأسنان، بودرة الاسنان؛ كريم الحلاقة ورغوة الحلاقة
	tooth paste (Excluding tooth pastes for therapeutic and medical purposes)	معجون الاسنان (لا يشمل معاجين الاسنان للأغراض الطبية أو العلاجية)	
	Tooth powder	مسحوق الاسنان	
	Brushless shaving cream	معجون الحلاقة بدون فرشاة	
	Shaving Foam Spray	رغوة الحلاقة الرذاذ	
	Shaving Gel Spray	هلام حلاقة بخاخ	
Soap (All types including medical)	Toilet soap	صابون الزينة	صابون (بكافة الانواع و من ضمنها الطبية، مضاد للجراثيم <u>الغير علاجية</u>)
	Liquid toilet soap	صابون الزينة السائل	
	Transparent Soap	الصابون الشفاف	
	Soap (Dove)	صابون (دوف)	
	<u>Anti-bacterial Soap (Liquid and Solid)</u>	<u>صابون مقاوم البكتيريا</u>	
	<u>Anti-fungal soap (Liquid and Solid)</u>	<u>صابون مقاوم فطريات</u>	
	<u>Bay soap</u>	<u>صابون رقي</u>	
	<u>Herbal Soap for cosmetic Purposes</u>	<u>صابون بالأعشاب لغرض تجميل</u>	
	<u>Deodorant toilet soap</u>	<u>صابون مزيل رائحة الجسم</u>	
	<u>Shaving soap</u>	<u>صابون الحلاقة</u>	
	<u>Laundry soap</u>	<u>صابون الغسيل</u>	
	<u>Soap for Black, Dark and acne spots (All types)</u>	<u>(صابون البق السوداء حب الشباب (كافة انواع</u>	
Air freshener (all kinds)	Deodorant, general purpose (Aerosol for indoor occupied areas)	معطر الجو للاستعمالات الداخلية (نوع الايروسول)	معطر الجو (كافة الأنواع)،
	Deodorant, toilet cake	مزيل الرائحة المستعمل في التواليت (النوع القرصي)	
	Air Deodorant spray	معطر جو بخاخ	
Baby diapers and elderly diapers	Diapers	حفاضات الاطفال	حفاضات الأطفال والمسنين
	Disabled Adult Diapers	حفاضات العجزة	
Sanitary napkin	Pads, sanitary	المناشف الصحية النسائية	المناشف الصحية النسائية
	<u>Sanitary Feminine Diapers for Daily Use</u>	<u>المناشف الصحية النسائية للاستعمال اليومي</u>	
Facial tissues (all kinds including kitchen towels, wet and odorized tissues and toilet tissues).	Toilet paper	ورق التواليت	مناديل الوجه (كافة الانواع شاملا مناديل المطبخ، المناديل الرطبة، المعطرة وورق التواليت)
	Facial tissues paper	مناديل الوجه الورقية	
	Towels, paper	المناشف الورقية المطبخية	
	Napkin, table paper	مناديل المائدة الورقية	
	Wet Hygienic Tissue Paper	المناديل الورقية الصحية المبللة	
	<u>Industrial Big Rolled Tissue papers (All Types)</u>	<u>(مناشف ورقية صناعية (كافة أنواع</u>	
Toothbrushes	Toothbrushes	فرش الاسنان	فرش الاسنان
Razor blades with two heads and disposable shaving systems	Razor blades	شفرات الحلاقة ذات الحدين	شفرات الحلاقة ذات الحدين وشفرات الحلاقة ذات الاستخدام الواحد
	Shaving systems multi-blades cartridges specification	منظومة الحلاقة الجاهزة ذات الحد الواحد بشفرة واحدة او اكثر	

A6- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group VII - Household hardware			المعدات المنزلية
Safety matches, <u>lighters</u>	Safety matches	تقاب الأمان	علب الكبريت الآمنة، <u>الولاعات</u>
	<u>Lighters (all types)</u>	<u>الولاعات (كافة أنواع)</u>	
Plastic and rubber erasers	Plastic eraser	الممحاة اللدائنية	المحايات البلاستيكية والمطاطية
	Rubber eraser	الممحاة المطاطية	
Pencils	Writing pencils (wooden)	أقلام الكتابة (الخشبية)	الأقلام
Wooden color pencils	Wooden color pencils	الأقلام الملونة الخشبية	الأقلام الملونة الخشبية
Pencils sharpener	Manual Pencil sharpener	مبارة أقلام الرصاص اليدوية	مبارة القلم
Hoses	Flexible PVC garden hose	خرطوم بولي فينيل كلوريد المرنة للحدائق	الخرطوم
	Textile - reinforced thermoplastic hoses for water and compressed air	خرطوم اللدائن الحرارية المقواة باللياف طبيعية او صناعية والمستعملة لنقل الماء والهواء المضغوط	

	Flexible PVC tubing for the transportation of liquids	خرائطيم بولي فينيل كلوريد المرنة المستعملة لنقل السوائل	
Water storage tanks	water storage tanks type PVC or polyethylene and plastics water storage tanks type Galvanized steel for house	خزانات ماء نوع البولي اثيلين او البولي فينيل كلوريد و بلاستيك خزانات ماء نوع مغلونة منزلي	خزانات ماء
Compressor for air condition, refrigerators , freezer	-	-	الضاغطات لاجهزة التبريد والتجميد
Fire Alarms equipments	Smoke alarm devices	أجهزة الإنذار للدخان	اجهزة انذار الحرائق
	Fire detection and fire alarm systems	أنظمة إنذار الحريق وكشف الحريق	
	Fire extinguisher (All type for Buildings and Cars)	مطفأة الحريق (جميع الأنواع للمنزل والسيارات)	
	Other types of Fire alarms equipments and Fire extinguishers	أنواع أخرى من اجهزة انذار الحرائق و مطفأة الحريق	

A7- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group VIII – Kitchenware			ادوات المطبخ
Paper plates and cups and paper drinking straw	Paper cups Drinking paper tubes Paper plates	الاقذاح الورقية قصب شرب السوائل الورقي الصحون الورقية	أطباق واقذاح ورقية و قصب الشرب الورقية
Wrapping tissue paper	Wrapping tissue paper	ورق التغليف الخفيف	ورق التغليف الخفيف
Waxed paper for general packaging	Waxed paper for general packaging	الورق المشمع للتغليف العام	الورق المشمع للتغليف العام
Disposable plastic cups, plates and containers	Single-use plastic cups, plates and containers	الاقذاح والصحون والعلب البلاستيكية ذات الاستخدام الواحد	الاقذاح والصحون والعلب البلاستيكية ذات الاستخدام الواحد
Plastic drinking straws	Plastic straws for drinking liquids	قصب شرب السوائل اللدائني	انابيب الشرب البلاستيكية
Plastic table utensils and cutlery	Plastic melamine and tableware	أواني وأدوات المائدة المصنوعة من الميلامين	أواني وأدوات المائدة البلاستيكية
	Thermoplastic kitchenware	الأواني والادوات المصنوعة من اللدائن الحرارية المستعملة للأغراض الغذائية	
Aluminium table cutlery	Aluminium table cutlery (spoons and forks)	ادوات المائدة المصنوعة من الالمنيوم الملاعق و السكاكين	أواني وادوات المائدة من الالمنيوم
	Aluminium tiffin carrier utensils	اوعية الطعام المحمولة متعددة الطبقات المصنوعة من الالمنيوم – (سفرطاس)	
Stainless Steel and silver plated table cutlery	Specification for stainless steel cooking utensils	اوعية الطبخ المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ	أدوات المائدة الفولاذية المقاومة للصدأ والمطلية بالفضة
	All types of knives, Forks, Spoon and Ladles, Carving set	السكاكين بأنواعها الشوك الملاعق و المغارف مجموعة القطع والنقش	
Aluminium foils catering containers	Aluminium Foil disposable catering Containers (H)and dishes	اوعية الطعام المصنعة من رقائق الالمنيوم صحون و اوعية باحجام مختلفة (تستخدم لمرة واحدة)	حاويات تقديم طعام مغلف برفائق الالمنيوم
Aluminium foil and flexible laminated for wrapping food products and pharmaceutical	Aluminium foil and flexible laminated for wrapping food products and pharmaceutical products	رفائق الالمنيوم الاعتيادية و المدعمة و المرنة المستخدمة لتغليف المنتجات الغذائية و الدوائية	رفائق الالمنيوم والغلافات اللطرية الاعتيادية المدعمة و المرنة لتغليف المنتجات الغذائية و الصيدلانية
Metal containers for food	Metal containers for food materials	علب (حاويات معدنية للمواد الغذائية) حافظات الطعام بجميع انواعها المعدنية	علب معدنية للمواد الغذائية
	Tin Containers for food materials	حاويات للمواد الغذائية	
	Any other types of containers used for food	حاويات أخرى للمواد الغذائية	
Metallic cookware, kettles, teapots, and serving utensils (coated and non coated)	Aluminiums cooking utensils	اواني الطبخ (القدور) المصنوعة من الالمنيوم	تجهيزات المطابخ المعدنية، الغلايات، أبريق الشاي، وأدوات تقديم الخدمة (مطلية وغير مطلية)،
	Stainless steel - serving utensils (Trays, pitchers)	اواني الخدمة (صواني و دلال و اباريق)	
	Aluminium household utensils (Mug, bowl, bucket, balance dish)	اواني الالمنيوم المنزلية (القدح , صحن , دلو , كفة ميزان)	
	Kettles (all types)	غلايات الماء والشاي (كافة الأنواع)	
	Cookware (all types)	اواني الطبخ (كافة الأنواع)	
Porcelain tableware (ceramic tableware)	Flat ware Small hollow ware Large hollow ware Storage hollow ware Mugs and cups Cup small dish Different plates Cooking ware	صحن مسطح اناء عميق صغير اناء عميق كبير اناء عميق للخرن فنجانين واكراب صحن فنجان اطباق مختلفة	ادوات المائدة المصنوعة من الخزف الصيني (البورسلين)

A7- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group VIII – Kitchenware			ادوات المطبخ
		اواني طبخ	
Plastic containers for food material	Insulated domestic water jug Plastic box for preserving food stuffs at low temperature All types of Plastic containers for food material Polycarbonate baby feeding bottles Baby feeding bottles (All types) Babies' elastomeric feeding bottle teats Soothers for babies	ترمس ماء صندوق لدائني لحفظ المواد الغذائية عند درجات الحرارة الوطنية كل انواع الحاويات البلاستيكية للمواد الغذائية قناني الرضاعة المصنوعة من البولي كاربونات قناني الرضاعة (جميع الانواع) الحلمات المطاطية لقناني الرضاعة الحلمات المطاطية لقناني الرضاعة	الحاويات البلاستيكية للمواد الغذائية
Baby care products	Breast Pump Teethers (All type) Teethers and Teething Toys Pacifiers silicone feeding bottle teats (Nipples)	مضخة الثدي حلقات التسنين (كافة الانواع)، ألعاب التسنين و المصاصات حلمات زجاجة الرضاعة سيليكون	منتجات العناية بالأطفال

A8- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group IX - Chemicals			المواد الكيميائية
Oil paints (all kinds)	Paints and varnishes - Enamel, alkyd, gloss air-drying forexterior and interior purposes. Decorative paint for interior use Spraying lacquer - general use Semi gloss enamel Nitrocellulose surfacer for automobiles Clear varnish Spraying Lacquer, Matt (Acrylic and Nitro)	طلاء الكيدي لماع للسطوح الداخلية والخارجية (بويه) طلاء الكيدي مطفا لللمعة للاستعمال الداخلي طلاء اللك المستعمل بالرش (للاستعمالات العامة) طلاء الكيدي شبه لماع معجون التسوية النتروسليلوزي للسيارات وارنيش شفاف نتروسليلوزي (كلير) طلاء رذاذ دهني (اكريلك + نتروسليلوز) معتم (بدون لمعة)	الطلاء الدهني بانواعه
Automobile paint/putty/polish/clear	Polyester putty for repair and leveling for automobiles Lacquer cellulose pigmented finishing, glossy (for cars) Air drying acrylic paints for automobiles Polish, automobile, paste Automobile polish, liquid Acrylic Paint For Automobiles (two packs : paint + hardener) Acrylic Paint for Automobiles (three packs : Paint+ hardener + clear) Acrylic surfacer for Automobiles (one pack) Acrylic surfacer For Automobiles (two packs : (مادة + مصلب)	معجون بولي استر للتسوية و التصليح للسيارات الطلاء السليلوزي اللماع (للسيارات) طلاء سيارات اكريلك يجف في الهواء لمع السيارات , نوع معجون لمع السيارات السائل طلاء سيارات اكريلك ذو عبوتين (طلاء + مصلب) طلاء سيارات اكريلك ذو ثلاث عبوات (طلاء + مصلب+ كلير) معجون التسوية للسيارات (نوع اكريلك) ذو عبوة واحدة معجون التسوية للسيارات (نوع اكريلك) (ذو عبوتين) (مادة + مصلب)	طلاء السيارات/معجون/لمع/شفاف
Paint thinner (all types)	Paints and varnishes - Thinner for cellulose nitrate base paints and lacquers Acrylic Thinner	مخفف طلاء نترات السليلوز مخفف طلاء اكريلك	مخفف الاصباغ (ثنر) (كافة الانواع)
Emulsion paint (acrylic and P.V.A), plastic paint (all types)	Paints and varnishes - PVA Synthetic resin emulsion paint PAINTS AND VARNISHES POWDER CEMENT PAINT PAINTS AND VARNISHES – ALUMINIUM PAINT PAINTS AND VARNISHES LACQUER PRIMER PAINT PAINTS AND VARNISHES	طلاء مستحلب راتجات اصطناعية PVA الطلاء و الورانيش - طلاء المسحوق السمنتي الطلاء و الورانيش - طلاء الالمنيوم الطلاء و الورانيش - طلاء اساس الاكية الطلاء و الورانيش - طلاء الالمنيوم المحبب	طلاء المستحلب (الأكريلك و ال P.V.A)، طلاء بلاستيكي (كافة الانواع)

A8- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group IX - Chemicals			المواد الكيميائية
	HAMMER FINISH	للسطوح المعدنية	
	PAINTS AND VARNISHES SPECIFICATION FOR VARNISHE FINISHING EXTERIOR SYNTHETIC	الطلاء و الورانيش - الورانيش التركيبي للاستعمال الخارجي	
	PAINTS AND VARNISHES CONDITION IN CONTAINER	الطلاء و الورانيش - حالة الطلاء في العبوة	
	PAINTS AND VARNISHES RED OXIDE PRIMER - ALKYD RESIN	الطلاء و الورانيش - طلاء أكسيد الحديد الاحمر - اساس الكيدي	
	PAINTS AND VARNISHES VARNISHE SHELLAC	الطلاء و الورانيش - وارانيش الشيلاك	
	COARES PARTICLES AND SKINS IN SYNTHETIC ENAMELS , LACQUERS AND DOPES	الطلاء و الورانيش - الجزيئات و القشور في أنواع الطلاء التركيبية و المعاجين	
	PAINTS AND VARNISHES PAINT REMOVER (ORGANIC SOLVENT TYPE)	الطلاء و الورانيش - مزيل الطلاء-نوع المذيب العضوي	
	PAINTS AND VARNISHES - LITHOPONE PIGMENT FOR PAINTS	الطلاء و الورانيش - خضاب الليثيون للطلاء	
	PAINT AND VARNISHES GUM SPIRIT OF TURPENTINE AND WOOD TURPENTINES	الطلاء و الورانيش - كحول صمغ الترننتين و تربيينات الخشب	
	PAINT AND VARNISHES KAOLIN FOR PAINTS	الطلاء و الورانيش - الكاؤولين للطلاء	
	PAINTS AND VARNISHES DRIERS FOR PAINTS AND VARNISHES - BLEACHED LAC	الطلاء و الورانيش - مجففات الطلاء و الورانيش	
	PAINTS AND VARNISHES - SILICA FOR PAINTS	الطلاء و الورانيش - سليكا للطلاء	
	PAINT AND VARNISHE ALUMINUM PAINT , HEAT RESISTING (650° C)	الطلاء و الورانيش - طلاء الالمنيوم المقاوم للحرارة 650 م°	
	PAINTS AND VARNISHES PAINTS FOR STEEL STRUCTURES EPOXY PRIME (TOW PACK)	الطلاء و الورانيش - طلاء اساس ايبوكسي ذو العبوتين للهياكل الفولاذية	
	PAINTS AND VARNISHES WHITE WOOD PRIMER	الطلاء و الورانيش - الطلاء الاساس الابيض للخشب	
	PAINTS AND VARNISHES READY MIXED PAINT , BRUSHING ACID AND ALKALI RESISTING LEAD FREE , FOR GENERAL PERPOSES	الطلاء و الورانيش - الطلاء المقاوم للحوامض و القواعد الجاهز للمزج و القابل للتقريش و الخالي من الرصاص للاغراض العامة	
	PAINTS AND VARNISHES COLD WATER DISTEMPER FOR INTERIOR USE	الطلاء و الورانيش - دستمبر الماء البارد للاستعمال الداخلي	
	PAINTS AND VARNISHES READY MIXED PAINT , BRUSHING , PRIMING , PLASTER	الطلاء و الورانيش - طلاء الاساس الجاهز (للاستعمال بالفرشاة للسطوح الجبسية (بلاستر	
	PAINT AND VARNISHE ROOF PAINTS	الطلاء و الورانيش - طلاء السطوح	
	Acrylic emulsion paint	طلاء مستحلب أكريلك	
Fertilizers	All types	جميع انواعها	الاسمدة
Soil enhancers	Humic	الهيومك	محسّنات التربة
Agriculture pesticides	All types	جميع انواعها	المبيدات الزراعية
Road Paint Traffic, Highway, White and Yellow paint	Paints and varnishes	الطلاء و الورانيش	اصباغ الطرق طلاء تخطيط الطرق الابيض والاصفر
Insecticides	Insecticides	المبيدات الحشرية	المبيدات الحشرية
Detergents (all types excluding Detergents used for washing Cars)	Household detergent powders Porcelain Sanitary Cleaning Compound - Solid type Household scouring powder	مساحيق الغسيل للاغراض المنزلية مركبات تنظيف المرافق الصحية الخزفية - النوع الصلب مسحوق التنظيف بالحك للاغراض المنزلية	المنظفات (جميع الأنواع باستثناء المنظفات المستعملة لتنظيف السيارات)

A8- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group IX - Chemicals			المواد الكيميائية
	Glass Cleaner liquid	منظف الزجاج السائل	
	Cleaning compound-rug and upholstery	مركبات التنظيف المستعملة للسجاد ومواد التجديد	
	Cleaning compound for linoleum - topped furniture	مركبات تنظيف الاثاث المغطى بالشمع	
	Domestic detergent paste	معجون التنظيف للاغراض المنزلية	
	Detergent, general purpose (spray-on, wipe-off)	منظف للاغراض العامة بالرش والمسح	
	Pipeline cleaning compound - Alkali	منظف انابيب تصريف المياه – القلوي	
	Heavy duty cleaning compound, general Purpose	مركب التنظيف عالي الفعالية	
	Oven Cleaner and Grease remover	منظف الافران و مزيل الشحون	
	Fabric softener	منعم الاقمشة	
	Sodium Hypochlorite solution	محاليل هيبوكلوريت الصوديوم	
	Calcium Hypochlorite and chlorinated lime	هيبوكلوريت الكالسيوم والكلس المكثور	
	Porcelain cleaning solution	منظف الخزف الصيني- النوع السائل	
	Liquid pipe Cleaner	سائل تسليك المجاري	
	Liquid detergent for general household uses	المنظف السائل للاستخدامات المنزلية العامة	
	Cleaner General surface liquid (washing glass cleaner, ammonia Free)	منظف السطوح العام السائل (مثل الارضيات و الجدران و المغاسل و احواض الاستحمام)	
	Liquid glass cleaner, ammonia Free	منظف الزجاج السائل الخالي من الامونيا	
	Gel detergent cleaner (nonabrasive)	منظف عام غير حاك	
	Household bleaching powder	المسحوق القاصر للاغراض المنزلية	
	Liquid detergents used for cleaning Babies Elastomeric Feeding Bottle Teats	المنظف السائل المستعمل لتنظيف الحلمات المطاطية لقناني الرضاعة	
	Other types of detergents and house/machineries cleaning materials not mentioned above	انواع منظفات اخرى و مواد تنضيف للمنزل / المكينات غير المذكورة اعلاه	
	Liquid Detergent for Cleaning Clothes all types	المنظفات السائلة لتنظيف الملابس كافة انواع	
	And others	و غيرها	
Disinfectants (all types)	Quaternary ammonium compound disinfectants	المعطرات التي تحوي مركبات الامونيوم الرباعية	المطهرات (جميع الأنواع)
	Aromatic disinfectant fluids containing substituted phenols	المطهرات السائلة العطرية التي تحوي الفينولات المعوضة	
	Disinfectant detergent concentrate for general use	مادة المنظف المطهر المركزة للاستعمالات العامة	
	Black and White disinfectant fluids	محاليل المطهرات السوداء والبيضاء	
	And others	و غيرها	

A9- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group XI - Household burning fuels Appliances			الاجهزة المنزلية النفطية
Domestic cooking appliances and water heaters working on Liquid petroleum gas	Domestic LPG cooking appliances Gas-fired water heaters for household use Radiant gas fired domestic heaters Gas-fired water heaters for household use, fitted with atmospheric burners (without a built-in water storage tank)	اجهزة الطبخ المنزلية التي تعمل بالغاز المسال سخانات الماء التي تعمل بالغاز المسال المدافئ الغازية المنزلية المشعة سخانات الماء التي تعمل بالغاز المسال مزودة بموقد يعمل على الضغط جوي (دون خزان ماء)	اجهزة الطبخ المنزلية وسخانات المياه المنزلية ، التي تعمل بالغاز المسال
Paraffin space heating and cooking appliances and water heaters for domestic use	Kerosene - fired water heaters for household use Kerosene (paraffin) unflued space heaters, cooking and boiling appliances for domestic use	سخانات الماء النفطية المنزلية –الجزء الاول اجهزة التدفئة والطبخ النفطية غير الحاوية على معدة تصريف للغازات للاستخدام المنزلي (المدفئة –الجولة)	اجهزة التدفئة والطبخ النفطية وسخانات الماء للاستخدام المنزلي
Gas regulator for house cookers	All types and sizes	جميع الانواع والاحجام	الكاشي بجميع انواعهم نظم الغاز لاجهزة الطبخ

A10- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group V - Food products			المنتجات الغذائية
Energy drink	All kinds	جميع أنواعها	مشروب الطاقة
Alcoholic beverages	All kinds (beer, vodka, whiskey, ouzo, liquors, alcoholic drinks flavored with natural juices, raki....)	جميع أنواعها (البيرة, الفودكا, الويسكي, الأوزو, الليكورات, المشروبات الكحولية المطعمة بالعصائر الطبيعية, رايكي....)	المشروبات الكحولية

A11- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group XIII- Metrological Material			معدات القياس
<u>Balances for house and markets</u>	Jeweler's Balances	موازين الصاغة	الموازين المنزلية وللاسواق
	Self and Simi-self Indicating Balances	الموازين الآلية و النصف آلية	
	Platform Balances	الموازين الطبليية	
	Non-Automatic Equilibrium Balances	الموازين الأعتيادية	
Thermometers	Medical Thermometers	المحارير الطبية	المحارير
	Thermometers for frozen/chilled food Dial Thermometer	المحارير للمواد الغذائية المبردة و المجدة المحارير المزودة بمؤشر معدني	
Gauge pressure	Pressure Gauge used in Gas welding	مقاييس الضغط المستعملة للحام	مقاييس الضغط
	Bourdon tube pressure gauges	مقاييس الضغط المزودة بانبوب البوردون	
	Diaphragm and capsule pressure gauges	مقاييس الضغط المزودة بالحباب الحاجز والكبسولة	
	Tyres pressure Gauge	مقاييس الضغط المستعملة للدواليب	
	LPG equipment pressure Gauge Fire fighting system pressure Gauge	مقاييس الضغط المستعملة للغاز مقاييس الضغط المستعملة للطفافات النار	

A12- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group XIV – Petroleum products			المواد النفطية
Oil for vehicle engine	-	-	زيوت محركات السيارات جميع الأنواع
Power transfer fluid (oils for clutch and brake, steering)	-	-	زيوت نقل الحركة (المكابح ومغير السرعة و المقود)
All type of mineral oils used in vehicles and for their spare parts. All types of industrial mineral oils used for all types of machineries	-	-	كل أنواع الزيوت المعدنية المستخدمة في السيارات و لقطع الغيار اللازمة لها. كل أنواع الزيوت المعدنية الصناعية المستخدمة لجميع أنواع الاجهزة
<u>Lubricating greases</u>	=	=	<u>شحوم التزييت</u>
<u>Oil and Lubricants for generators (All Types</u>			<u>شحوم و زيوت للمولدات (كافة أنواع)</u>

A13- Mandatory products		المنتجات الإلزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group X – Textile			النسيجية
Socks	Cotton socks	الجواريب القطنية , رجالي, ولادي , اطفال	الجوارب
	Nylon socks	جواريب النايلون المطاطة قصيرة الساق, رجالي, ولادي, اطفال	
	Woolen and woolen man made blended socks and stockings	الجواريب الصوفية والصوفية المخلوطة, رجالي, ولادي, اطفال	
	Acrylic socks	جواريب الاكريليك, رجالي , ولادي, اطفال	
	Blended yarn socks	الجواريب المصنوعة من الغزول المخلوطة, رجالي, ولادي	
	Ladies pantyhose (tights)	الجواريب النسائية المسرولة (الكولون)	
	Long and three – quarters stockings for women (under the knee)	الجواريب النسائية الطويلة والثلاثة ارباع (تحت الركبة)	
	Girls panty house (tights for girls)	جواريب مسرولة (كولون بناتي)	
Under wear	Inter lock cotton vests	الفانيلات القطنية الانترلوك, رجالي, ولادي, اطفال	الملابس الداخليية

A13- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group X – Textile			النسيجية
	Plain - knitted cotton vests	الفانيلات القطنية السادة, رجالي, ولادي, اطفال, مقصورة , مصبوغة , مغسولة	
	Plain (cotton - polyester) blended vests	الفانيلات المخلوطة (قطن-بولستر) السادة, رجالي, ولادي, اطفال, الابيض و المصبوغ	
	Rib knitted cotton vests	الفانيلات القطنية المضلعة, رجالي, ولادي, اطفال, مقصورة ,مصبوغة , مغسولة	
	Knitted - long sleeve vests	الفانيلات القطنية طويلة الكم المحاكاة الرجالية مقصورة ,مصبوغة , مغسولة	
	Cotton short drawers for men	السراويل الداخلية الرجالية القطنية قصيرة الساق (اللبانس الرجالية)	
	Cotton briefs for men	السراويل الداخلية الرجالية القطنية بدون ساق (اللبانس الرجالية)	
	Brassier sizes	قياسات حمالات الصدر النسائية	
	Women slips	القمصان الداخلية النسائية (الاتكات)	
	Drawers for women (knitted)	لباس نسائي (محاك)	
	Drawers for children (knitted)	لباس اطفال (محاك)	
	Drawers for boys and girls (knitted)	لباس ولادي و بناتي (محاك)	
	Long drawers for men (knitted , woven)	لباس رجالي طويل الساق (محاك , منسوج)	
Towels	Towels	المناشف والخاوليات	المناشف والخاوليات
Bed sheets and pillows cases	Bed sheets and pillows cases	الشراشف والمخاد	شراشف الأسرة و أكياس المخادات
Blankets and covers	Blankets and covers	البطانيات واللحفان	البطانيات واللحفان
Sponge Mattress	Sponge Mattress	دواشك الاسفنج	دواشك الاسفنج

A14- Mandatory products		المنتجات الالزامية	
Products	Details	التفاصيل	المنتجات
Group XII – Others			مواد أخرى
Electrical Generator sets	Electrical Generator sets (all types)	المولدات الكهربائية (كل الأنواع)	المولدات الكهربائية (كل الأنواع)
Nursery and baby furniture	play yards	لعب الساحات	أثاث الحضانه و الاطفال
	Bedside Sleepers	السريير	
Ball point pens	Ball point pens	اقلام حبر جاف	اقلام حبر جاف
school measuring rulers	school measuring rulers	مسطر القياس المدرسية	مسطر القياس المدرسية
ink , for ball point pens	ink , for ball point pens	الحبر لاقلام الحبر الجاف	الحبر لاقلام الحبر الجاف
blue- black- writing ink	blue- black- writing ink	حبر الكتابة الازرق المسود	حبر الكتابة الازرق المسود
duplicating ink	duplicating ink	حبر الاستنساخ	حبر الاستنساخ
carbon paper	carbon paper	ورق الكاربون	
duplicating ink .for single drum rotary machine	duplicating ink .for single drum rotary machine	حبر الاستنساخ للاستعمال مع جهاز الاسطوانة الدوارة الواحدة	حبر الاستنساخ للاستعمال مع جهاز الاسطوانة الدوارة الواحدة

For further information, please visit:
<http://verigates.bureauveritas.com/iraq>